



致： DCPS 学生家长
来自： Rob M.Jaber, 食品和营养服务部主任
日期： 2022 年 8 月
关于： 儿童营养计划、校餐收费政策和饮食调整

美国农业部(USDA)儿童营养计划

华府公立学校(DCPS)为提供营养餐点以支持学生的学习和成功感到自豪。DCPS 参与全国学校午餐计划, 并遵守美国农业部 (USDA) 和华府健康学校法制定的指导方针。我们的学校参加了全国学校早餐计划、全国学校午餐计划、儿童和成人护理食品计划、新鲜水果和蔬菜计划以及暑期食品服务计划。

随着 USDA 实施的 COVID-19 豁免到期, DCPS 食品和营养服务部必须从 22/23 学年开始在不参与社区资格提供计划 (CEP) 的学校恢复对校餐收费。所有 DCPS 学校的学生都可以免费享用早餐; 非 CEP 学校的午餐价格为\$3.00; 并且, 课后计划的餐点(在特定学校提供)普遍免费。请与你的学校管理者联系, 了解学校的校餐计划。

你的孩子可以通过以下方式之一具备享用免费午餐的资格:

- a. 如果你的孩子就读于参与社区资格提供计划(CEP)的 87 所学校之一; 想要查看这些学校的名称列表, 请参阅本文件的第 4 页, 访问以下网页或联系你的学校: <https://dcps.dc.gov/page/community-eligibility-provision-cep-schools>。
- b. 在非-CEP 学校, 如果 DCPS 学生符合下列条件, 他们可能有资格享用免费校餐:
 - a. 直接获得认证
 - i. 学生所在的家庭接受补充营养援助计划(SNAP)、印第安人保留地食物分配计划(FDPIR)或贫困家庭临时救济(TANF)的津贴。
 - ii. 学生是由寄养机构或法院承担法律责任的寄养儿童, 或是无家可归、移居、符合资格类别或离家出走的学生。
 - b. 根据《联邦低收入资格指南》提交[免费和减价的校餐\(FARM\)申请](#)并获得了批准。有关需要 FARM 申请的 DCPS 学校列表, 请参见第 4 页。

如果你的孩子没有就读 CEP 学校并且没有直接获得认证, 请在 <https://dcps.dc.gov/FARM> 在线完成 2022-2023 学年免费和减价的校餐(FARM) 申请, 以查看他们是否符合免费午餐的条件。备注: 每个学年家长必须填写一份新表格。下一个学年的表格将于每年的 7 月 1 日提供给家庭。学校也使用自动通讯系统来提醒家长填写免费和减价的校餐(FARM)申请表以确保所有符合享用免费校餐条件的学生都知道何时提交申请。符合低收入条件的家庭中的所有学龄儿童都可以领取校餐津贴, 无论其移民身份如何。向公众收费的规则不适用于接受 FARM 福利的家庭。

有效的 FARM 状态的学生

去年有资格获得 FARM 或就读 CEP 学校的学生完成 FARM 申请的 30 个上学日宽限期结束于:

1. 幼儿园-12 年级: 2022 年 10 月 14 日
2. PK3-PK4 年级: 2022 年 10 月 19 日

新的 FARM 申请人 (DCPS 的新生或之前没有 21-22 学年归档的 FARM 申请文件)

强烈建议就读非 CEP 学校的新申请人在 2022 年 8 月 29 日之前提交申请, 以确定是否有资格获得华府的公众服务部在疫情期间对 EBT 福利的分配。如需更多信息, 请访问

<https://dhs.dc.gov/service/pandemic-electronic-benefits-transfer-p-ebt-program>。

本地校餐收费政策

如需校餐收费政策的详细信息, 请访问: <http://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment>

非 CEP 学校的餐费支付

我们将通过另一封信通报从 2019-2020 学年结转的学生校餐账户余额。你可以登录你在 myschoolbucks.com 的帐户来查看学生校餐帐户余额。

按照下列一种方式支付午餐费用:

1. 在 www.myschoolbucks.com (在线预先支付服务) 使用信用卡/借记卡付款 (每笔交易收取\$2.49 的服务费); 或,
2. 寄支票或汇票 (必须写明学生 ID 号码) 到下列地址, 收款人为 DC Treasurer:

DCPS Food and Nutrition Services
Attn: Nadine James, Meal Accounts
1200 First Street NE, 9th Floor
Washington, DC 20002

如果学生账户没有资金, 学校将不会拒绝学生就餐或选择其他品种的餐点。餐费将自动打入学生帐户, 并将产生负的欠额。校餐服务期间, 学校不会以任何方式区别对待欠额为负数的学生, 而且这些学生将与其他学生一样享用相同品种的校餐。

校餐欠额为负数

谨在此提醒你: 一旦学生账户的欠额超过\$9.00 (3 顿午餐费), 学校就会通过自动通讯系统 (电话、短信、电子邮件) 通知家长。自动通讯系统将继续发送信息, 直到学生付清了负的校餐欠额。上述付款方式 (在线和支票/汇票) 可用于支付负的校餐欠额。如果你想在达到\$9.00 的临界值之前收到负的余额通知, 你可以在 myschoolbucks.com 调整帐户中的设置。

如果你的孩子继续享用午餐但没有付款, 校餐欠额将增加。你可以冲值学生的校餐帐户来偿还所欠餐费。所有未支付的餐费将转到下一个学年。任何付款将首先用于还清校餐的负数欠额。DCPS 食品和营养服务部竭尽全力回答与校餐负数欠额和偿还有关的问题。

该机构提供平等的机会。想要查看此信的译文, 请访问: <https://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment>

饮食调整表

如果由于食物过敏、生病或理念/宗教需要，你的孩子需要通过 USDA 儿童营养计划提供的特殊饮食/校餐计划享用校餐，我们需要了解这种情况。请在(<https://dcps.dc.gov/dietary-accommodations>)填写饮食调整表，并将填好的表格提交给 dietary.forms@k12.dc.gov 或你的学校餐厅经理。请允许我们花时间来处理和制定菜单。如果你孩子的饮食发生任何变化，你必须提交一份新表格，但不再需要在每个学年提交。食品和营养服务部(FNS)保留拒绝合理调整之外的请求的权利。

如果你有任何疑问，请拨打 202-299-2159 或发电子邮件至 food.dcps@k12.dc.gov，与食品和营养服务部联系。

诚挚的，

Robert M. Jaber
食品和营养服务部主任
华府公立学校

如果你的任何孩子（们）就读于下列 DCPS 学校，请完成[免费和减价的校餐 \(FARM\) 申请](#)，以便为你的孩子（们）申请免费午餐，前提是他们没有直接获得认证。

1. Benjamin Banneker High School
2. Brent Elementary School
3. Capitol Hill Montessori
4. Deal Middle School
5. Duke Ellington
6. Eaton Elementary School
7. Hardy Middle School
8. Hearst Elementary School
9. Hyde-Addison Elementary School
10. Jackson-Reed (Wilson) High School
11. Janney Elementary School
12. Key Elementary School
13. Lafayette Elementary School
14. Ludlow-Taylor Elementary School
15. Mann Elementary School
16. Maury Elementary School
17. Murch Elementary School
18. Oyster-Adams - Adams Campus
19. Oyster-Adams - Oyster Campus
20. Peabody Elementary School
21. Ross Elementary School
22. Shepherd Elementary School
23. Stevens Early Learning Center
24. Stoddert Elementary School
25. School Within A School - Goding
26. School Without Walls - Francis Stevens
27. School Without Walls High School
28. Watkins Elementary School

2022-2023 学年 DCPS 参与社区资格提供计划的学校 (CEP)

如果你的孩子（们）就读下列一所学校，你无需填写免费和减价的校餐 (FARM) 申请。你的孩子（们）将自动在他们的 DCPS 学校获得免费校餐。

1. Aiton Elementary School
2. Amidon Bowen Elementary School
3. Anacostia High School
4. Ballou High School
5. Ballou STAY
6. Bancroft Elementary School
7. Bard High School Early College DC
8. Barnard Elementary School
9. Beers Elementary School
10. Boone Elementary School
11. Brightwood Elementary School
12. Brookland Middle School
13. Browne Education Campus
14. Bruce Monroe Elementary School at Park View
15. Bunker Hill Elementary School
16. Burroughs Elementary School

-
17. Burrville Elementary School
 18. C.W.Harris Elementary School
 19. Cardozo Education Campus
 20. Cleveland Elementary School
 21. Columbia Heights Education Campus
 22. Coolidge High School
 23. Dorothy I. Height Elementary School
 24. Drew Elementary School
 25. Dunbar High School
 26. Eastern High School
 27. Eliot Hine Middle School
 28. Excel Academy Public School
 29. Garfield Elementary School
 30. Garrison Elementary School
 31. H.D. Cooke Elementary School
 32. Hart Middle School
 33. Hendley Elementary School
 34. Houston Elementary School
 35. Ida B. Wells Middle School
 36. J.O.Wilson Elementary School
 37. Jefferson Middle School Academy
 38. John Lewis (West) Elementary School
 39. Johnson John Hayden Middle School
 40. Kelly Miller Middle School
 41. Ketcham Elementary School
 42. Kimball Elementary School
 43. Kramer Middle School
 44. Langdon Elementary School
 45. Langley Elementary School
 46. LaSalle-Backus Education Campus
 47. Leckie Elementary School
 48. Luke Moore Alternative High School
 49. MacFarland Middle School
 50. M.L.King Elementary School
 51. Malcolm X Elementary School at Green
 52. Marie Reed Elementary School
 53. McKinley Middle School
 54. McKinley Technology High School
 55. Military Road Early Learning Center (22/23 学年新增加的学校)
 56. Miner Elementary School
 57. Moten Elementary School
 58. Nalle Elementary School
 59. Noyes Elementary School
 60. Patterson Elementary School
 61. Payne Elementary School
 62. Phelps Architecture Construction and Engineering High School
 63. Plummer Elementary School
 64. Powell Elementary School
 65. Randle Highlands Elementary School
 66. Raymond Elementary School
 67. River Terrace Education Campus
 68. Ron Brown College Preparatory High School

-
69. Roosevelt High School
 70. Roosevelt STAY
 71. Savoy Elementary School
 72. Seaton Elementary School
 73. Simon Elementary School
 74. Smothers Elementary School
 75. Sousa Middle School
 76. Stanton Elementary School
 77. Stuart-Hobson Middle School (22/23 学年新增加的学校)
 78. Takoma Education Campus
 79. Thomas Elementary School
 80. Thomson Elementary School
 81. Truesdell Elementary School
 82. Tubman Elementary School
 83. Turner Elementary School
 84. Tyler Elementary School
 85. Van Ness Elementary School (22/23 学年新增加的学校)
 86. Walker-Jones Education Campus
 87. Wheatley Education Campus
 88. Whittier Elementary School
 89. Woodson H.D. High School

根据联邦民权法和美国农业部 (USDA) 民权法规和政策，本机构不得基于种族、肤色、国籍、性别（包括性别认同和性取向）、残疾、年龄或对先前的民权活动的复仇或报复而进行歧视。

可能会以英语以外的语言提供计划信息。如果残障人士需要其他交流方式来获取计划信息（例如盲文、大字体、录音带、美国手语），他们应联系负责管理该计划的州或地方机构或 USDA 的 TARGET Center，电话：(202)720-2600（语音和 TTY）或通过联邦中继服务(800)877-8339 联系 USDA。

想要提出计划歧视投诉，投诉人应填写 AD-3027 表格，即 USDA 计划歧视投诉表，可在线获取：

[https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-](https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf)

[17Fax2Mail.pdf](https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf)、前往任何一间 USDA 办公室、致电(866)632-9992 或写信给 USDA。信件必须包含投诉人的姓名、地址、电话号码以及对所指控的歧视行为的书面描述，并提供足够详细的信息，以告知民权事务助理部长 (ASCR) 有关涉嫌侵犯民权的性质和日期。填妥的 AD-3027 表格或信件必须通过以下方式提交给 USDA：

(1) 邮件：

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; 或

(2) 传真：

(833)256-1665 或 (202)690-7442; 或

(3) 电子邮件：

program.intake@usda.gov

该机构提供平等的机会。